ROYAUME DE BELGIQUE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre des Communications, le 25 février 1975, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "autorisant la Régie des Postes à payer tout chèque tiré sur certaines institutions publiques de crédit", a donné le 5 mars 1975 l'avis suivant :

KONINKRIJK BELGIE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 25e februari 1975 door de Minister van Verkeerswezen verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "waarbij de Regie der Posterijen gemachtigd wordt alle op sommige openbare kredietinstellingen getrokken cheques te betalen", heeft de 5e maart 1975 het volgend advies gegeven :

Le projet ne soulève que les deux observations de forme suivantes :

A l'article 1er, la finale du paragraphe 1er serait plus correctement rédigée comme suit :

"La Caisse nationale de crédit professionnel ainsi que les associations de crédit agréées par elle conformément aux dispositions des articles 2, 1° et 8 , § 1er, du statut de la Caisse nationale de crédit professionnel annexé à l'arrêté royal du 2 juin 1956 portant refonte du statut de la Caisse nationale de crédit professionnel".

Le paragraphe 2 du même article, serait mieux rédigé comme suit :

"§ 2. La Caisse nationale de crédit professionnel s'engage par convention avec la Régie des postes à lui rembourser le montant ...".

Bij het ontwerp zijn enkel de volgende twee vormopmerkingen te maken.

In artikel 1 zou de slotzin van paragraaf 1 nauwkeuriger gesteld zijn als volgt :

"De Nationale Kas voor beroepskrediet alsook de kredietverenigingen welke zij erkend heeft overeenkomstig de bepalingen van de artikelen 2, 1° en 8 , § 1, van het statuut van de Nationale Kas voor beroepskrediet, gevoegd bij het koninklijk besluit van 2 juni 1956 houdende omwerking van de Nationale Kas voor beroepskrediet".

In paragraaf 2 van hetzelfde artikel leze men :

"§ 2. De Nationale Kas voor beroepskrediet gaat in een overeenkomst met de Regie der Posterijen de verbintenis aan, het bedrag van de cheques getrokken op de door haar erkende kredietverenigingen aan die Regie terug te betalen.

La chambre était composée de

Messieurs : J. MASQUELIN, président de chambre,
de Heren : kamervoorzitter,

H. ROUSSEAU, conseillers d'Etat,
J. van den BOSSCHE, staatsraden,

R. PIRSON, assesseurs de la section de législation,
F. RIGAUX, bijzitters van de afdeling wetgeving,

Madame : J. TRUYENS, greffier.
Mevrouw : griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. J. van den BOSSCHE.

Le rapport a été présenté par M. J. COOLEN, premier auditeur.

De kamer was samengesteld uit

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. J. van den BOSSCHE.

Het verslag werd uitgebracht door de H. J. COOLEN, eerste auditeur.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER, LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

J. TRUYENS. J. MASQUELIN.